



Tandem

Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch

Koordináční centrum
česko-německých
výměn mládeže

10. deutsch-tschechisches Jugendtreffen „Gemeinsam erinnern für eine gemeinsame Zukunft“ Freitag 08. November bis Sonntag 10. November 2019, Berlin

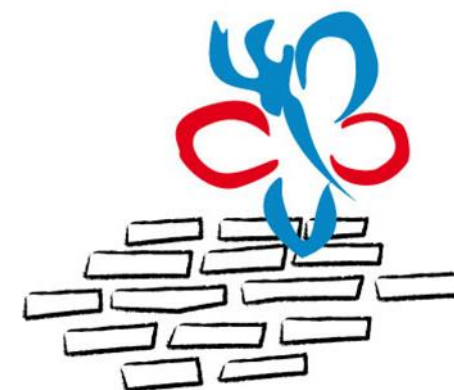
Gemeinsam erinnern für eine gemeinsame Zukunft – ein Schwerpunktthema der deutsch-tschechischen Zusammenarbeit 2017/2019

Unter der Schirmherrschaft der Bundesjugendministerin Dr. Franziska Giffey

Programm

Freitag 08.11.2019

- ab 16.00 Ankommen, Check-In, Registrierung (Tagungsort und Unterkunft DJH-Ostrkreuz)
- 18.00 Gemeinsames Abendessen
- 19.00 **Offizielle Eröffnung**
Begrüßung der Teilnehmer_innen, erstes Kennenlernen
- Grußwort:** **Juliane Seifert**, Staatssekretärin
Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- Sprachanimation mit Tandem-Sprachanimateurin Lenka Nejedla**
- Vorstellung des Tagungsprogramms**
- Lesung und Gespräch mit dem tschechische Schriftsteller Jaroslav Rudiš**





Samstag 09. November 2019 Workshops – Gespräche – Exkursionen

09.00 Begrüßung, organisatorische Informationen

Sprachanimation mit Lenka

10.00 – 13.00 Sechs parallele, intensive Workshopangebote

Angebot 1: Todeszug in die Freiheit

Filmvorführung, Diskussion zum Film und Werkstattgespräch mit Andrea Mocellin und Thomas Muggenthaler

Die Filmautoren Andrea Mocellin und Thomas Muggenthaler erzählen in ihrer Dokumentation die einzigartige Geschichte eines KZ-Transports in den letzten Kriegstagen des Frühjahrs 1945. Die Gefangenen sollten vom KZ-Außenlager Leitmeritz zum KZ Mauthausen gebracht werden, eine Route quer durch das damalige Protektorat Böhmen und Mähren - und die dortige Bevölkerung zeigte eindrucksvoll Mitmenschlichkeit.

Angebot 2: Arbeit mit kontroversen Themen, Petra Frühbauerová, Na zemi

Kontroverse Themen zeichnen sich dadurch aus, dass sie starke Emotionen hervorrufen und die Tendenz haben, die Gesellschaft oder die Gemeinschaft zu trennen. Beinahe jedes Thema kann zu einem





kontroversen Thema werden, da die Mitglieder einer Gruppe die Geschehnisse auf unterschiedliche Weise interpretieren, sowie verschiedene Werterahmen, Emotionen und persönliche Erfahrungen mitbringen. Aufgrund des offenen Zugangs zu Kommunikation und Bildung lässt sich die Auseinandersetzung mit kontroversen Themen nicht vermeiden. Der Workshop kann ein erster Schritt dazu sein, wie man eine Vorbereitung auf die Arbeit mit kontroversen Themen mit Jugendgruppen in Angriff nehmen kann.

Angebot 3: Workshop zu Oral History - Post bellum – paměť národa

Paměť národa („Nationales Gedächtnis“) ist ein Internetportal, ein Gemeinschaftsprojekt des Instituts Ústav pro studium totalitních režimů (abgekürzt ÚSTR, deutsch Institut für das Studium totalitärer Regime) und des tschechischen Rundfunksenders Český rozhlas sowie der Vereinigung Post Bellum. Post Bellum bietet Workshops für Schüler_innen und Jugendliche.

Angebot 4: Poetry Slam mit dem tschechischen Slamer, Lyriker und Musiker Filip Koryta

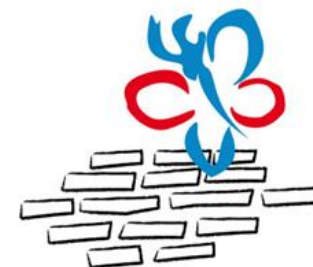
Slam-Poetry Workshop zu aktuellen Themen mit dem tschechischen Slam-Meister Dr. Filiptich

Angebot 5: Erinnerungsarbeit für und mit Jugendlichen – Matthias Heyl, Ravensbrück

Biographiearbeit, kreativer Umgang mit Erinnerung, Annäherung durch Sprache und Poesie

Angebot 6: Workshop für FBP-Alumni

Comic-Workshop mit Dozentin Barbora Šalamounová, die Comics und Illustration an der Fakultät für Design und Kunst Ladislav Sutnar an der Westböhmisches Universität in Pilsen lehrt.



Fünf parallele Gesprächsrunden

Angebot 1: Lesung und Diskussion mit *Hassan Ali Djan*

Hassan Ali Djan kommt aus Afghanistan. Mit 16 Jahren ist er mit zwei Freunden von dort geflohen und hat sich in Deutschland ein neues Leben aufgebaut. Hassan ist Elektriker und Autor des autobiographischen Buchs "Afghanistan. München. Ich. Meine Flucht in ein besseres Leben", das im Jahr 2015 in Deutschland veröffentlicht und auch ins Tschechische übersetzt wurde. In seinem Buch beschreibt Hassan seine Flucht aus Afghanistan, die beschwerliche Reise nach Europa und die Anfänge in einem neuen Land, das mit der Zeit zu seiner Heimat wurde.

Angebot 2: Zeitzeugengespräch zum 09. November 1938 in Berlin

Die Zeitzeugin Frau Korge war 1938 acht Jahre alt. Ihre Rettung verdankt sie dem Zufall und einer mitmenschlichen Nonne. Kommt mit ihr ins Gespräch und erfahrt wie es war, als Kind die Pogromnacht erleben zu müssen.

Angebot 3: Lebendige Bibliothek Berlin Brandenburg

Unter dem Motto „Triff dein Vorurteil“ könnt ihr in lebendigen Büchern lesen und mit den Menschen dahinter ins Gespräch kommen. Mögliche Themen sind „Als gläubiger Moslem in Deutschland“, „Mein Leben als transgender Person“ oder „Was es heißt obdachlos zu sein“.





Angebot 4: EU-Jugenddialog – DBJR und ČRDM

Diskutiert mit Vertreter_innen des Deutschen Bundesjugendrings (DBJR) und dem Česká rada dětí a mládeže (Tschechischen Kinder- und Jugendrat, CRDM) zum Thema Beteiligung von Jugendlichen an politischen und gesellschaftlichen Entscheidungsprozessen.

Angebot 5: Diskussionsrunde rechte Kräfte - Juliane Niklas (Bayerischer Jugendring) und Vendula Prokúpkov (Karls Universität Prag)

Diskussionsrunde mit Input zum Thema „Rechte Kräfte/Rechte Mobilisierung (in den Parlamenten und außerhalb) in Deutschland und Tschechien. Welche Möglichkeiten gibt es, rechten Kräften zu begegnen und sich gegen diese zu positionieren..

16.00

Pause

16.30 – 17.30

Reflexion zu den Workshops und Diskussionsrunden
Organisatorisches zu den Abendexkursionen

17.30

Abendessen





18.30

Abfahrt zu den Exkursionsorten

19.30

Angebot 1: Gedenkstätte Berliner Mauer

Zeitzeugengespräch vor Ort zum Mauerfall am 09. November 1989 und Erkundung der Gedenkstätte auf eigene Faust

Angebot 2: Ausgewählter Ort zum 09. November 1938

Organisiert von der DGB-Jugend Berlin

Alternativangebot/Angebot 3: Besuch des Tschechischen Zentrums Berlin

Zeitzeugengespräch und Ausstellung zur Samtenen Revolution und zum 17. November 1989 in der Tschechoslowakei

Ende gegen 21.00 Uhr

Sonntag 10. November 2019 Open Space – Anregungen für Tandem – Evaluation

9.00

Organisatorisches

Sprachanimation mit Lenka

9.30

Moderierter **Open Space zum neuen Tandem-Schwerpunktthema**
„Jugend gestaltet Zukunft“ – Demokratie – Beteiligung – Diversität

In zwei 45-minütigen Diskussionsrunden könnt ihr Themen setzen, miteinander diskutieren und die Richtung im neuen deutsch-tschechischen Schwerpunkt von Tandem für die nächsten drei Jahre





mitbestimmen. Eure Anregungen und Forderungen fließen dann in die Planung der nächsten Förderperiode ein. Überlegt schon vorab, welche Themen euch für die weitere deutsch-tschechische Zusammenarbeit am Herzen liegen.

Die Ergebnisse der Diskussion werden von den Gruppen gesichert und für alle mit Hilfe eines Online-Tools zum Rating bereitgestellt. Eure Themen, Forderungen und Anregungen sind so für alle sichtbar.

12.30

Statement der beiden Leiter von Tandem – Thomas Rudner und Jan Lontschar
mit direktem Bezug zu den Ergebnissen des Open Space.

Abschluss-Slam zum gemeinsamen Wochenende

Stimmungsblitzlicht und Feedback

13.00

Mittagessen und Ende der Veranstaltung

Die gesamte Veranstaltung wird simultan gedolmetscht.

Die Veranstaltung wird in Teilen durch ein Online-Tool mit der Möglichkeit zur direkten Beteiligung begleitet.
Wenn vorhanden, bitte Smartphone oder entsprechendes internetfähiges Gerät (Laptop, Pad etc) mitbringen.

